# Porównanie tłumaczeń Rzymian 1:22

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Zapewniając [że] są mądrzy zostali uczynieni głupimi, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Zapewniający być mądrzy zostali uczynieni głupimi |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Uznając się za mądrych, zgłupieli.*[1)] |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Zapewniając*, (że) być mądrzy**, dali się uczynić głupimi, [2)3)] |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Zapewniający być mądrzy zostali uczynieni głupimi |

[1)] <x>300 10:14</x>; <x>530 1:20</x>
[2)] Sens: Chociaż zapewniają.
[3)] "być mądrzy" - składniej: "że są mądrzy".